

# ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"

COM (68)959

Vol. 1968/0161

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

COM(68) 959 def.

Bruxelles, 10 dicembre 1968

Proposta di

## REGOLAMENTO (CEE) DEL CONSIGLIO

che proroga, per il 1968, il termine previsto dall'articolo 20,  
paragrafo 1, del regolamento n. 17/64/CEE relativo al Fondo  
europeo agricolo di orientamento e di garanzia

---

(presentata dalla Commissione al Consiglio)

RELAZIONE

1. Il numero di domande di concorso presentate tramite gli Stati membri è aumentato quasi proporzionalmente all'aumento degli stanziamenti messi a disposizione della sezione Orientamento.

Se per il 1967 il volume degli stanziamenti disponibili era di 26 milioni di UC (al netto degli stanziamenti assegnati dal Consiglio; l'importo iniziale era di 80 milioni di UC) e i progetti presentati erano 303, per il 1968 gli stanziamenti disponibili raggiungono 94 milioni di UC (al netto degli stanziamenti assegnati dal Consiglio; l'importo iniziale era di 123 milioni di UC) e il numero di pratiche presentate ammonta a più di 700.

2. Prima della fine di settembre 1968, i servizi della Direzione generale dell'agricoltura hanno potuto esaminare 481 progetti in base ai quali è stato possibile effettuare una prima scelta di 161 richieste che sono state proposte per un concorso del Fondo a titolo della prima "tranche" del 1968 corrispondente a un concorso concesso di 34,2 milioni di UC. La Commissione prenderà le sue decisioni nel mese di dicembre 1968 sulle proposte che le sono state presentate.

3. Rimane ancora un importo disponibile per il finanziamento dei progetti della sezione Orientamento pari a circa 60 milioni di UC, al netto degli stanziamenti assegnati dal Consiglio dei Ministri, tale importo disponibile rappresenta circa 250 progetti di decisioni per la concessione del concorso FEAOG, sezione Orientamento. E' pertanto necessario spostare la data della decisione per la concessione del concorso, dal 31 dicembre 1968, data fissata dal regolamento n. 17/64/CEE, al 30 aprile 1969.

Proposta di

REGOLAMENTO (CEE) DEL CONSIGLIO

che proroga, per il 1968, il termine previsto dall'articolo 20, paragrafo 1, del regolamento n. 17/64/CEE relativo al Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia

---

(presentata dalla Commissione al Consiglio)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITA' EUROPEE,

Visto il Trattato che istituisce la Comunità economica europea, ed in particolare l'articolo 43,

Vista la proposta della Commissione,

Visto il parere del Parlamento Europeo,

Considerando che, conformemente all'articolo 20, paragrafo 1, primo capoverso, del regolamento n. 17/64/CEE del Consiglio, del 5 febbraio 1964, relativo alle condizioni di concorso del Fondo europeo di orientamento e di garanzia (1), le domande di concorso della sezione Orientamento del Fondo devono essere presentate annualmente alla Commissione, anteriormente al 1° ottobre; che la Commissione deve addivenire ad una decisione di merito entro il 31 dicembre dell'anno successivo;

Considerando che la Commissione non è stata in grado di terminare a tempo debito l'esame di tutte le domande di concorso del Fondo per il 1968 e che è pertanto opportuno rinviare il termine stabilito per la decisione della Commissione in merito alla concessione di un concorso del Fondo,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo unico

La data prima della quale, conformemente all'articolo 20, paragrafo 1, primo capoverso, del regolamento n. 17/64/CEE, la Commissione deve addivenire a una decisione di merito per quanto concerne le domande di concorso del Fondo, sezione Orientamento, per il 1968, che le sono state presentate nei termini stabiliti all'articolo 2 del regolamento n. 409/67/CEE del Consiglio, del 28 luglio 1967 (2), è rinviata dal 31 dicembre 1968 al 30 aprile 1969.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno Stato membro.

Per il Consiglio

Il Presidente

(1) G.U. n. 34 del 27.2.1964, pag. 586/4

(2) G.U. n. 183 del 5.8.1967, pag. 7